

HuffPost Greece | ?????? ??????? 30.12.2016

2016. ??????? ? ?? ??????????? ???? ? ?? ??????.????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ? ?? ??? ???, ? ?? ?????? ??? ?????? ?? «????????? ??????????»- ???
??? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ???
?????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
?????????. ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???,
????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????
??????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ??? ????????????, ??? ??????????????, ???
?????????. ??? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
?????? ???????, ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???????????????. ?????? ??? ???
????????????? ???, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ??? ????? ??????????, ??? ????? ?????????? ??? ????? ?????????????? ??????. ??????
????????????? ??? ?????? ?? ??? «????????????? ??????», ??????????????. «?? ??
????????????? ???, ?? ??? ?????????? ??????????, ?? ??? ?????????? ??????».
?????????.

? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ? ??????????????????, ? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
?????, ?????????? ?????? ??? ?????, ??? ??????, ??? ?????????? ??? ????? ?????????? ???,
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? . ??? ??????????
?????. ??? ???? ?? ??????????, ??????? ? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????,
????????? ??? ?????, ??? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ??? ????? ??
????????? ?????????? ????. ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ???
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???
?? ??? ?????? ?????? ???.

?????????? ?? ?' ?????? ??? ??????????????

???? ? ?????????? ?? ???? ???? ? ?????????? ?? ???? ? ?????????? ???? ? ?????????? ??
?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ??????, ?. ? ?????????? ? ????????, ??? ??
?????? ??? ???? ???? ?? ? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? «??????» ??
????????? ? ?????????? ?? ???? ???? ? ?? ???? ???? ???? ?? ? ?????????? ???? ????
??????????????????.

????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ????? «????? ?????? ??? ??????????»

????????????? ??? ????? ??????? ????, ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? 1924 ???
????????????? ??????????.

???? ??????? ??????? ?????? «????? ?????» ?????????????? ??? ?????????? ??????
????????? ??????, ?? ????? ?? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????.

????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????????, ????? ?????? ??????, ???????
????????? ??? ?????, ??? ?? ???? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ???
????????? ??? ????? ???.

?? ??? ??????? ??? ????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????, ??? ???,
????????? ?????? ??? ??????? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????.

??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ?????????? ?? ??? ??????? ?????? ????
?????, ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
?????????.

???? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ???
????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ????? ???????????????,
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????.

??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???????????? ?????????? ????
????????? ???? ??? ??????????- ???????, ??? ??????, ?????? ?????? ??? ?? ???
?????, ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????.

Μητροπολίτης Δημητριάδος Ιγνάτιος

?????????/????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????;
????????? ? ?????????? ?????????? ??????????; ?????? ?????? ??????;

??????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
????????? ???????????????. ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ??????????, ?????????? ? ???????, ??? ?????????? ?????? ???
??????????, ??? ?????????????? ???????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
?????????? ??? «????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ???????, ?????????? ???
?????, ?????????, ?????? ??? ???????????. ???, ???, ?????? ?????, ??????????, ??????????
????? ??? ??????, ?????? ???, ??? ?? ???». ?? ?????????? ??' ???; ??? ?
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???????, ?????? ?? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???.

???, ???, ?????? ???? ? ?????????????? ???????, ? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ?????? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ? ??????, ?????? ???
? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????. ?????? ??? ?????????? ???, ???,
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???, ???
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ?????? ??? ??????????
??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???.

????????????????? ?? ?????????? ?????? ???;

???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ???
????? ? ?????????????? ??? ? ??????????. ?????? ??? ?????? ??????, ?? ?????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????, ??? ? ?????????? ??????
???? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????. ??? ?????????????? ? ?????????? ???
????? ??? ????????, ??? ?? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????
??, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????. ?
??????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??????

???? ?? ?????? ??? ? ??????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ?? ???
??????, ?? ?????? ?????????? ??????????, ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??
????????????? ??????. ??? ? ?????? ??? ???????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??
?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????, ???????, ?????????????? ?? ?? ??????????
?? ?????? ??????. ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????, ???????, ??????????, ???,
??' ?????, ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????, ??? ??? ???????, ??? ????? ??? ??????????????
??????, ??? ?????????? ?????????? ??????. ??? ?? ???????, ? ?????? ?????????? ?? ?? ??
?????? ?????? ??????. ?? ?? ?????? ??? ?????????? ??????.

??;?????????"?????"
??? "?????" ????????, ?????????? ? ??????? ????;

?? ?? ??????????????? ?? «?????» ?? «?????», ??? ???? ?? ?????? ?? ?? ???????????
????????? ?? ?? ???? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????. ? ?? ?????? ??
?????????????? ???????????, ?? ?? ???? ?? ???????, ????? ?? ???, ?????? ?????? ????????,
?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ???? ??????. ?????, ???, ??????. ?? ?? ??????
??????, ???, ??? ?????? ?????????? ???????????????, ?????? ?????????? ???????????????, ??
?????? ?? ?????????? ???????, ???????, ???, ??? ??????. ? ???????????????
?? ?????????? ?? ?? ???? ?? ?????? ?? ???????, ??? ??????, ?????? ?????????? ?????? ????????
?? ?? ???, ??? ?? ?????? ???????, ??? ??????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ????????
?? ?????????? ???????, ??? ?????? ???????, ??? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ???????,
?? ?? ??????, ? ??? ?? ?????? ???????, ??? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ???????.

????????? ??? ????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????? ???????; ?.?. ?
????????????? ??? ??? ?????????? ? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????

????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ????.
???. ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????. ????. ??? ???? ?? ?????? ????.?
????????? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????. ??? ???? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ???
???? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????. ?? ?????? ?? ??????, ???????, ???????, ???????, ???????
????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????, ???????, ???????, ???????, ???????
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ??????
????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????. ???????, ?? ?????? ??? ???? ???? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ???????, ?????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??????

????????? ?????????? ???????;

? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ??????, ? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??? ???' ?????? ?????? ??????. ? ??????????
????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ????? ?????????????????? ?????????? ?????? ???
?????????. ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ? ??? ?????????? ??? ?????? ???,
????????? ?????? ??? ?????? ???, ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????. ? ??????????
??, ??? ??? ???, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?. ?? ?? ??????, ?????? ??????????
?????? ??? ???????, ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??????????. ?? ?????? ?????? ???, ?????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ???,
????????????????, ??????????, ???, ??? ?????? ??? ?????? ?????? «????????? ???????,
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????», ??? ?????????????? ??? ??????????
??????.

??;
???? ?????? ? ?????? ??? ??????????/ ?????????? ??? ??? ?????????? ?????;

????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ? ?????? ??? ??????, ??? ?????,
??????, ??? ??????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ???.

????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????/??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??
????? ??? ?????????? ?????????????????, ? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ??????????
??? ??????? ????. ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?. ?????????, ? ???????,
????? ??? ??? «? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???.
????????????? ??????????, ??????????????, ?????? ?????????????, ?????????????, ??? ??????
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????» (?????????, 18/3/2010).

????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ???
?????? ????. ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????
????? ???????, ??? ?????? ????. ??. ? ???????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???,
????????? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????
????????? ?? ?????? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ????. ?????????? ???
??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????
????????? ?????? ??? ?????? ??????????.

? ?????????? ???????, ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ???, ?????????????? ??? ??
??????, ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ??? ??????.

???
??????, ??? ?????? a priori ??????? ? ???????;

????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ???, ?????????? ???,
?????????

?? ??????? ?? ????????, ?? ???? ????, ?????, ????????, ???????????, ?????????????? ?? ??? ???????????
??????, ??? ?????, ????, ? ??????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?
?????????. ?????? ??? ???????, ?????? ? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??? ?
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ????. ? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????? ???, ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ?? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????. ?????????? ??? ?????? ?????? ???????, ???,
?????????? ??? ?????? ??? ?????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????. ? ???
?? ?????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????????, ???????????????
?? ??? ?????? ???????????, ?????? ??????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ???? ??
?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ??????. ?????????????? ???
????? ??? ??????????? ?????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.
?? ??? ?????? ??? ????????

????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ???
?????????????. ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????, ???
?????????????. ? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ????????, ??? ?????? ???
????????? ??? ??????? ??? ??????, ??????????? ??? ?????? ??? ??????????????. ? ??????????
????????????? ??? ????????. ?????? ???????????, ?????? ??????????.

????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????? ?? ?? ??????, ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ??????,
????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??????
???????, ?????????????? ??? ??????????????. ? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??????
????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????. ???

????????? ???, ???????, ? ?????????? ??????? ???. ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????,
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??? ??????, ? ??? ??????
????????????? ??? ?????????? ??????? ???. ?????? ?????? ????. ?????? ??? ?????? ? ???????,
????? ?????? ??? ??? ??????. ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?? ??????? ??? ?? ????????
?????????? ???.

??????/ ??? ???? ?? ??? ?????

? ???????, ?? ?? ?????? ???, ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ?? ??????????, ??
????????? ??? ?????, ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ?? ??????????, ??
????? ??????? ??? ?????????? ??? ??????????????. ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
?????????, ?? ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????, ??
????????? ??? ?????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
??? ??????????. ???, ???, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??
??????, ??? ?????????? ??? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??
???????. ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????!

Αρχιεπίσκοπος Καθολικών Αθηνών π. Σεβαστιανός Ροσσολάτος

? ??????? ???? ??????????/?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????
????????? ? ?????????? ?????????? ??????????; ????? ????? ?????;

??? ????? ??? ?????????? ??? ????? ? ???????? ??? ?????? ??????: «??? ??? ???? ????
?? ???????? ????????, ??? ??????????», «????? ?? ?????? ??? ???» (?? ??????? ????
??? ???), «????? ?? ??? ??? ?????» (?? ???????????, ?? ??? ????? ??? ?? ??? ???, ??? -
?????? ??? ?????????? ??? ???), «?? ?????? ??????? ??? ??? ?? ??? ???», «?????
????????? ????, ??? ?? ?????????? ??? ???????, ??? ?? ??? ??? ??? ??? ???». ?????
??? ????? ??????? ?? ???????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????. ???????? ?? ??? ??????????
?????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ???????.

????????????????? ?? ?????????? ?????? ???;

???? ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??? ????????, ?????????????? ??? ?????? ??
????????? ??? ????? ????????. «?????? ?????????? ??? ??? ?? ???», ?????? ? ??????
??? ????????, ??? ??? ? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????. ??? «? ??????? ????
????-????? ??? ??? ????????????????, ??? ??? ??? "?????????????"», ??? ?????? ? ????

??????-???? ??? ?????????? «? ??? ???? ??????????» ???. 14 (????????????? ??? ??????) 7 ??? ?????? ??? ?????????? ??? 2012, ?? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????-????). ??????, ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ??? ?????, ??????? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? «?? ??? ?????? ??? ??????».

??;?????????"?????"
?? "?????" ????????, ?????????? ? ?????????? ???????;

???? ?? ?????????? ?????????? ????????. ????? ? ?? ??????? ??? ??????????
(1962-1965) ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?? ??????????????
????????? (??.) «? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?? ??????????????
?? ?????? ?? ?????? ??? ??????????. (...) ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?. ?????? ? ?????????? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? "???, ? ?????? ??? ????". ??? ??
????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????.

????????? ??? ????? ?????????????????? ?? ?????????? (?????????????) ??????????????
??????;?.?.???
?? ??????????.

????????? ??? ?????????????? ??? ???? ?????? ?????? ??? ???????????, ?????? ??????????
(?? ??????????) ??? ??????. ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??????, ??' ??? ??? ??? ?????? ?????? (=???????, ??????). ?? ?????????? ???
????????? ?????? ??????????????: «???? ?????? ??? ?? ?????????????? ??, ?? ?????????? ???
?? ??????...». ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????, ???
????????????? ??? ??????????. ?????? ?? «??» ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????, ???
???? ? ?????????? ????. ?? ?????, ??? ??? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ?????? (????? ??????????) ???
????????? ??? ??? ??????????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???
???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????.

????????? ?????????? ?????;

??????! ??????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????. ?????? ?????? ??????
?? ?????? ??? ?????????? ?????, ??? ??? ?????? ?????? ??????????. ?????? ??????
?? ?????????? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????! ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??? ???
??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????????????? ??????,
????????? ??? ?????? ?????! ??? ?????????? ?????, ??? ?? ?????????? ? ?????????? ??????
????????? ???, ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??
????????????? ???, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? (????????????? ? ??) ?? ??????
????????????? ??? ? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????
?? ??? ??????.

??;
????? ?????? ? ?????? ??? ??????????/????????? ??? ??? ?????????????? ?????;

? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???
?????? ???????, ??? ?????????? ??? ?????? ??????. ????? ?????? ??? . ?? ?????? ??????
????? ??????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ??? ? ???????, ????? ?????? ?? ??????????
????? ???????, ??? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ???????????, ?????? ??? ??
?? ???.. ?????? ?????? ??? ??????? ?????? ??? ?????, ?????????? ??? ?????? ??? ???????????, ???
????? ???????????????, ???????????, ???????, ???????.
? ?????? ?. ??????? ?????? ?' ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????,
?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ???
?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????.
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????? ?? ??????? ??
????????? ??????? ??? ???.. ? ?????? ???????, ? ?????? ???, ?????? ?? ??? ?? ??? ??
????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ???, ??? ?? ?? «??????, ?????????? ???, ??? ?????? ?? ??????». ??? ???????
?????? ?? ??????? ???, ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ??????? ???
?? ??????? ?? ???????????????.

???
??????, ?????? a priori ??????? ? ???????;

????? ? ??????? ??? ?????? ???????????. ??? ?????????????? ???????????, ?????? ?? ???
????? ??? ??? ???????????, ??? ???????, ??? ??????? ??? ??? ??? ??? ??? ???????
??????, ??? ?????? ?????????? ??? ??????????. ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ???
? ??? ???????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??? ???????
?????????. ? ??? ??? ??? ?????? ???????????, ?????? ??????????, ??? ?? ??? ?????? ???
??? ???????, «?????? ??? ?????? ??????» ??? ?????? ?? . ??????. ? ?????? ??????? ???
????????? ??? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ???, ???
????????????? ??? ???????????, ??? ?????? ?? ???????????, ??? ?????????????? ?? ????. ???????
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ???
????? ? ??? ??? ??? ?? ??????????? ??? ? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ???????
??' ??? ? ??????? ??? ??? «?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???????, ??? ?????????????? ???
?? ??? ???????????????, ??????????? ??? ?? ??????????????».

???
????? ??? ?? ?? ???????;

? ?' ??????? ??? ?????????? (????????? “? ??? ? ?? ? ??????” 36) ?????? ??? ?? ??????
????????? ??? ?????? ??????????. ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????

??????/???? ?? ?? ?? ?? ?? ???.

????????? ?????? ?????? ?????????? ????????????, ?? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??
?????????? ?????? ?? ???? ?????? ??? ????. ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????, ??
??? ??????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ?' ?????? ???
????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????.

Ραββίνος Αθηνών Γκάμπριελ Νεγρίν

? ?????? ?? ? ??????????/?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ???????????
????????? ? ?????????? ?????????? ??????????; ?????? ?????? ??????;

? ??????? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??? ??? ?? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ???' ???????????,
?????? ? ??????? ?? ??? ?????????? (?????? ??? ???????) ??????? ?? ??? ??????? ???
??? ??????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??
?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?? ??? ?? ??? ?? -
????????? ??? ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ? ???
?????, ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ???, ??? ???
??? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ??? ??? ??????? ??? ??????? ??? ???, ??? ???
?????????«[...] ??????? ?? ??? [...]» (????????????? 30:19). ??? ??????? ??? ??????
??? ?????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??? ?????? (?????? ??????). ???, ???
????????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????. ??
???? ?????: «??? ? ?????? ???, ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????????????????? ?? ?????????? ?????? ???;

?????? ?? ?????? ????? ?? ??????. ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????. ??????
??? ?????? ?? ?????? ??? ??????. ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????????? ??????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ???
???? ???. ?? ?????????? ??????, ??? ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ???.
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????.

??;?????????"?????"
?? "?????" ????????, ?????????? ? ??????? ??????;

? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????. ?? ?????????? ?? ????????????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ??????????
??? ??????? ???, ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ? ?????? ???.. ??? ??? ??? ???
????, ?? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

?????????????, ?????????? ?????? ??? ????????????, ? ????????, ??? ?????????? ??? ??????
 ? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ??? . ???, ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???
 ?????????? ?????? ??? ?????? ????????????, ? ?????????? ???, ??? ??????, ?? ??? ??
 ??? ?????? (????? ??????????, ??? ????????????).

????????? ?????????? ?????;

?????? ?????? ??? ???????????? ?????? ??? ??????????. ?? ?????????? ??? ??????
????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ?? ??? ?????????????? ?? ??????
?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????. ??? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ??????
? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? (????). ??????? ??? ??? ???
????????? ? ??? ? ??? ?????? ??????: «[...] ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ??? ???
?????» (????????? 11:45).

? ?????????? ????. ??????? ?????? ????? ?????????????? ????. ????. ????. ????. ?????????? ??????. ???. ????.
???????. ????. ?????? ?????????????? ????. ????. ????. ?????? ??. ??????. ?????????????? ????. ????.
?????????????. ????. ????. ????. ??????????, ?????????????? ????. ????. ??????. ????. ????. ????. ????.
?????. ?????????? ????. ??????. ????. ??????. ????. ????. ??????. ????. ????. ??????. ????. ????.
?????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????.
?????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????.
?????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????.
?????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????: «[...] ???o
???. ????. ??????. ????. ?????? (???. ??????), ??????. ??????. ????. ??????. ????. ??????.

?????? ???? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????? ??? ??? ??????» [??????????
????????? 1:12].

???
??????, ?????? a priori ??????? ? ???????;

«???? ??? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? [...]»
(?????? 1:26). ??? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ???' ?????? ??? ??? ???' ??????????
???, ??? ?????? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ??????????; ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????; ?????????? ?????????? ? ??????????.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ??? ?? ??????? ?????;

???? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ? ?????????? ???
? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????. ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????. [??, ?????? ??, 1]

?????/ ??? ?????? ??? ?? ??????.

???? ?? ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ?? ??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

Κύριος Γεώργιος Αδάμ, ποιμένας στη Β' Ελληνική Ευαγγελική Εκκλησία

????? ??????/????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ? ?????????? ?????????? ??????????; ?????? ?????? ??????;

??? ?? ???, ??????, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
??? ?? ???????????. ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?????????. ???????, ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????
?? ??? ?????, ?? ?????? ??? ?????????? ????. ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???, ??
????????? ??? ? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?? ??? ??
????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????; ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ???

????????????? ?? ?????????? ?????? ???;

?????? ??? ??, ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????????????. ? ???????, ???, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????? ????: «??? ?????? ???, ? ?????? ??? ? ??? ? ????
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????» (????? ?????? 14,6).

?????? ??? ??????? ??? ????? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ? ? ??????? ?????
«?????????????» (?????????? 1,8), ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????????
?????????, ????: «... ?? ??? ????? ?????? ??? ?????...» (???? ??????? 16,24). ?? ?? ???
?????? ??? ?????????? ??? ????? ?????? T?? (????????? 5,8) ??? ?? ??? ????? ?????????? ??
??? ????? ????. ????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ????? ??? ?????;

??;?????????"?????"
?? "?????" ????????, ?????????? ? ????????? ???????;

????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????, ?????? ? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????. ??????????, ?????? ?? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????.. ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????. ???
????????????? ? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????. ? ??????
????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??????. ? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ???
????? ??????????, ?????????? ?? ??? ??? ? ?????? ????. «????? ??? ?????? ?????? ? ??? ???
?????, ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ???, ??? ?? ??? ?????? ?????? ??????????
?' ?????? ??? ?? ??? ??? ?????» (????? ??????? 3,16). ?? ??? ?????, ????, ??? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ????????, ?? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???.

????????? ?? [?](#) ?????? ??? ???????????

??;?????????"?????"
?? "?????" ????????, ?????????? ? ????????? ???????;

????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????, ?????? ? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????. ??????????, ?????? ?? ?????? ?????? ???
????? ??? ??????. ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???.

??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????. ? ??????
????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??????. ? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ???
????? ??????????, ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ????. «????? ??? ?????? ?????? ? ??? ???
?????, ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ???, ??? ?? ??? ?????? ?????? ??????????
?' ?????? ??? ?? ??? ??? ?????» (????? ??????? 3,16). ?? ??? ?????, ????, ??? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ????????, ?? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???.

????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???????; ?. ?
????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??????????.

??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???????. ? ??????
????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????. ??
?????, ????, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??? ???
?????????. ????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???

????????????? ????????, ??? ???? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ??????. ?????? ?,?? ??
?? ????????, ?? ?????? ????????????, ??? ??????. ??????? ?????????????? ????????
?????? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ????, ??? ?????? ? ?????? ??? ????????, ?? ????
????????????? ? ????, ??? ??? ?????????? ? ????????, ?? ??? ??????. ??????? ???
????????????????? ?????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ????????, ?? ?????? ??????????
«????????» ? «????????»: ?????? ?? ??????????? ??????? ??????????????, ?????????? ???
?????????, ?????? ?? ??????... (?? ??????????? 1,23).

????????? ?????????? ?????;

?????????, ?????? ??????? ??, ?? ??????????? ?? ???? ?????????????? ??, ??, ?????? ??
????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ???? ?????????????? ??, ?? ??
?????????? ?? ?? ??? ???????, ?? ?????????? ?? ???? ??????? ??, ?? ?????????? ??,
?? ?????????? ?? ??? ????? ?? ?? ?????? ?? ???? ??????. ??????? ?? ?? ?? ?????? ??
???????. ???, ??????? ?????????? ??.

??
???????, ?????? a priori ??????? ? ???????;

?????? ? ?? ? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ? ???????, ? ??????? ?????????? ??
????? ?? ??????????? ?? ? ?????????? ?? ? ??????? ????? «??????????» ? «?????????»
?? ??????????. ????????, ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????, ??? ??????
?????? ?? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ???????.

???
????? ?? ?? ?? ???????;

?????????? ?? ? ?????? ?????? ?????.. ? ?????????? ????? ?? ??? ?????? ??? ?? ???????????
?? ?????????? ?? ?, ??? ?? ???? ?? ???? ?????? ??? ????????. ? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ??????? ?? ??? ??, ?? ?????????? ?????? ??? ????????. ? ???, ???,
????? «??» ??? ?? ???????????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??????? ??????? ??
?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? (????????? 1,1). ? ?????????? ???
??????????????, ??? ??????????. ?????????????! ? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????. ?
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ????????. ? ?????? ???
????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ??????. ??? ?? ?????? ?? ???
????? ?? ??????????, ?? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ??????. ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??
??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ????????. ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??????? ?? ??? ?? ??????.

??????/ ??? ? ?? ?? ?? ??????

???? ??????? ?? ??????????? ?????, ? ??????? ?????? ????? ??????????: ??? ?????????!
?? ?????? ?? ?????????? ???????, ??? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????:
??????, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????? -?? ?????? ?????? ? ???????, ?
????? (????? ?????? 2, 10-11). ??????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??
???? ??????? ?? ??? ?? ?????: ? ??????? ??? ??????????, ?? ?????? ?????????? ????????
?? ?????? ?? ??? ?? ?. ??? ?????? ?????? ?????????? ? ???????, ??????? «?????
?????», ?????????????? ?? ?? ??? ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ????????
???? ?????????????? ???, ??? ??? ???, ?? ????. ?? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ???????, ?? ??? ?????? ??? ?? ??????? ??? ??
(????????? 11,36).

????: [HUFFINGTON POST, 30.12.2016](#)